CERTIFICATO DI VALUTAZIONE SPECIFICA DEL SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ PER PRODUZIONE MATERIALI
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM ASSESSMENT FOR MATERIAL PRODUCTION

Certificato N.
Certificate No. **REP-PED-000527-02**

ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE / *CERTIFICATION BODY*

ICIM S.p.A. - Identification number: 0425
Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI) - ITALY

Visto l'esito delle verifiche condotte in conformità all'Allegato I punto 4.3 della direttiva europea 2014/68/EU attesta che il sistema di qualità per la produzione di materiali attuato da:
On the basis of the assessment performed according to Annex I point 4.3 of EU Directive 2014/68/EU attests that the quality system for material production enforced by:

P.E.L. - PINTOSSI EMILIO S.p.A.
Via Angelo Antonini no. 123, 25068 Sarezzo (BS)
ITALIA

PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
FOR THE FOLLOWING SCOPE

FORGIATI IN LEGA DI RAME
COPPER ALLOY FORGINGS

Vedi Allegato / *See Annex*

Sulla base dei risultati della valutazione il Produttore dei materiali è autorizzato ad emettere attestati di controllo specifico del prodotto per i materiali elencati nella tabella allegata, in accordo alla Dir. 2014/68/EU e alle specifiche tecniche applicabili.

On the bases of the results of the assessment, the material manufacturer is authorized to issue certificates of specific product control for the material listed in the attached table according to 2014/68/EU Directive and the applicable technical specifications.

Questo certificato è valido solo in presenza del certificato ISO 9001 emesso da ICIM S.p.A., numero ICIM-9001-000067-10 con scadenza 17/12/2028

This Certificate is valid only in presence of 9001 certificate issued by ICIM S.p.A. number ICIM-9001-000067-10 expiring on 17/12/2028

Vincenzo Delacqua
Rappresentante Direzione / Management Representative
ICIM S.p.A.

PRIMA EMISSIONE *FIRST ISSUE*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	DATA DI SCADENZA *EXPIRING DATE*
10/12/2019	**12/12/2025**	**11/12/2028**

CERTIFICATO DI VALUTAZIONE SPECIFICA DEL SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ PER PRODUZIONE MATERIALI
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM ASSESSMENT FOR MATERIAL PRODUCTION

ALLEGATO AL / *ANNEX TO*

Certificato N.
Certificate No. **REP-PED-000527-02**

	DATI PRODOTTO / *PRODUCT DETAILS*
PRODOTTO / *PRODUCT*	Forgiati per la produzione di valvole corpi e coperchi, componenti valvole (dimensioni fino a 150 mm, peso fino a 4Kg) *Forgings for production of valves bodies, valves components (dimensions up to 150 mm, weight up to 4 Kg)*
MATERIALI / *MATERIAL TYPE*	Leghe di rame *Copper Alloy*
VISITA / *VISIT*	L'ispezione sul sito produttivo è stata effettuata da ICIM S.P.A., rif. rapporto di valutazione datato 28/11/2025 *Inspection on the production site has been carried out by ICIM S.P.A., ref. assessment report dated 28/11/2025*

LIMITAZIONI / *LIMITATIONS*
Quanto segue può rendere non più valida questa attestazione: • cambiamenti nel sistema di qualità che incidono sulla produzione; • audit periodici non mantenuti entro l'intervallo di tempo consentito. *The following may render this statement invalid:* • *changes in the quality system affecting production;* • *periodical audits not held within the allowed time window.*

Vincenzo Dellacqua
Rappresentante Direzione / Management Representative
ICIM S.p.A.

PRIMA EMISSIONE *FIRST ISSUE*	EMISSIONE CORRENTE *CURRENT ISSUE*	DATA DI SCADENZA *EXPIRING DATE*
10/12/2019	**12/12/2025**	**11/12/2028**